



Eguberrietako

GEHIGARRIA
2018



Negu gorriari aurre egiteko, lentzeria gorria



Abenduaren 31n Urtezahar-gaua ospatuko dugu eta gauerdian 2018. urteari amaiera emanen diogu eta 2019ari ongi etorria. Asko dira urte berrian zoriona izateko egiten diren erritualak eta jarraitzen diren superstizioak: urte berriaren hasieran eskuineko oinarekin zapaldu, gure desioak eta ametsak paper batean idatzi eta eskuineko zapatan sartu, urrezko eraztuna xanpai kopan sartu...

Ohiturretatik ohikoenetarikoa Urtezahar-gauan lentzeria edo barruko arropa gorria eramatea da. Sinesmenaren arabera, urtea aldatzen den gau horretan barruko arropa gorria eramanez gero, urte osoan zorte ona izanen da. Hala ere, ohitura eta kondaira guztiak bezala, hainbat bertsio izan ohi dira.

Munduko hainbat tokitan diotenez urte osoan zehar bizitzaren arlo guztietan zoriona izateko barruko arropa gorria jantzi behar da; beste hainbat tokitan, aldiz, maitasunean eta maitasuan zortea izateko eraman behar da lentzeria gorria, izan ere, kolore gorria maitasunari, bihotzari eta maite-garrari lotuta dago. Hortaz, toki hauetan zoriontasuna, poztasuna eta aberasta-

una lortzeko lentzeria edo barruko arropa horia eraman behar da abenduaren 31n. Diotenez, barruko arroparen kolore baten eta bestearen efektua handitzen da arropa oparitutakoa bada.

Duela gutxiko superstizioa dirudien arren, jatorria Erdi Aroan omen dago; hala ere, zaila da benetako jatorria zein den ezagutzea. Baina iturrien arabera, Urtezahar-gauen barruko arropa gorria eramatearen tradizioa, esan bezala, Erdi Arotik dator. Eliza katolikoaren eta gizartearen goi estamentuen eraginez Erdi Aroa debeku handiko garaia izan zen, are gehiago herri xumearendako. Kolore gorria deabruaren eta sorginkeriararen kolorea zela zioten eta, ondorioz, jantzita edo arropetan eramatea debekatuta zegoen.

Hala ere, kolore gorria odolaren eta bizitzaren kolorea zela sinesten hasi ziren, eta, beraz, neguaren zuritasunari aurre egiteko, herritarrek kolore gorria jantzen hasi ziren. Soinean eramatea debekatuta zegoenez, barruko arropa jantzen zuten. Beraz, barruko arropa gorria eramatea bizitzaren eta zorte onaren sinbolo bihurtu zen.



Tradizioa berrasmutzen



Euskal jantzietan ere modak jarraitzen dira.

Joera batzuk denboran mantentzen diren arren, beste batzuek urtero aldatzen dira: euskal jantziak etengabe berrasmutzen ari dira. Eta oinetakoak ez dira joera berrietatik kanpo gelditzen.

Denboraldi honetan euskal jantzietan joeran dauden koloreak leunak dira. Gorriak, granateak eta berde ilunak dira beti gogokoak. Dotoretasuna ematen diete jantziei. Hala ere, koloreak egun batetik bestera aldatzen den joera bat dira.

Esaterako, aurreko urteetan lerroak izan zen joeran.

Goialdean koratiloa da oraindik ere jantzi nagusia. Alderantzikagarriak izan daitezke.

Euskal jantzia osotasunean egiteko oinetakoak falta dira eta oinetakoe-tan ere joerak daude. Euskal jantzien ohiturazko oinetakoak lehenago-ko baserriarrek jantzen zituzten oinetakoak dira, hau da, emakumeen kasuan galtzerdi beltzak

edo artilezko galtzerdiak abar-ekin edo galtzerdi beltzak eta espartin zuriak. Gaur egun, aldiz, kolore guztietako espartinak aurki daitezke merkatuan. Hortaz, jantzia oinetakoe-kin konbinatzeko aukera dago. Beltzak izan ohi dira oinetako ohikoenak. Hala ere, gaur egun euskal jantzien oinetakoen eskaintza oso handia da. Jantziarekin bat egiten duten oinetakoak dira orain joera. Burgundiak, granateak, berdeak, urdinak, gorriak eta beste hainbat koloretakoak lor daitezke.

Iulene

948 56 28 80
Intxostia zeharkalea 10
Altsasu

Redin
Altsasu

CLARINS

ZY BEZ TIA denda

Baseritar jantziak
Arropa konponketak
Jostintza ikastaroak

681 368 570 - Zubezta, 20 - Altsasu



Ordenagailu eramangarrien iraultza

1981. urtean IBM enpresak ordenagailu pertsonala sortu zuen. Gizartean izugarritzko inpaktua izan zuen, bereziki lan egiteko modua aldatu zuelako. Urte berean lehenengo ordenagailu eramangarria asmatu zuten. La lau hamarkada hauetan izandako berrikuntza teknologikoak izugarriak izan dira, eta lehenengo ordenagailu horiek oraingokoekin ez dute inolako zerikusirik. Gaur egungoak gutxienez 100.000 aldiz azkarrago doaz. Gainera, biltegitratzea ere handiagoa da.

Gaur egun, ordenagailu eramangarriak PCak baino ohikoak izan ohi dira. Abantaila bat, esan bezala, eramangarritasuna da. Bestetik, mahaiko ordenagailuen adina kapazitatea dute, eta edozein arloetan erabili daitezke. Hala ere, informatikan adituek diotenez, ordenagailu eramangarria erosi aurretik, garrantzitsua da ordenagailuaren xedea zein izan den argi izatea. Merkatuan, dena den, lanerako eta aisialdirako baliagarriak diren ordenagailuak badira ere.



Iraultza teknologikoaren bigarren aroa Internetarekin iritsi zen. Are gehiago 2000 urtean wifia sortu zenean. Horren ondorioz, ez zen behar ordenagailua kablearen bidez konektatzea Internetara izateko. Beraz, ordenagailu eramangarrien mugikortasuna osoa bihurtu zen.

tzitsua da ordenagailuaren xedea zein izan den argi izatea. Merkatuan, dena den, lanerako eta aisialdirako baliagarriak diren ordenagailuak badira ere.

Entzumena zaintzea osasuna zaintzea da

Entzumena zaintzeak, egunerokotasunean, hainbat arazo ekiditea dakar, hala nola, erorketak, lesioak eta etxeko hainbat istripu, inkomunikazioa, estresa eta bakardadea.

Entzumena frogatzea zure esku dago. Gertuan duzun pertsonari entzuteko zailtasuna duzu? Jendeak behin eta berriz hitzak errepi-

katzea behar duzu? Leku zaratsuetan entzuteko arazoak daukazu? Irrati-telebista entzuteko arazoak dituzu? Ozenegi hitz egiten duzu?

Sintoma hauetariko batzuk nabaritu badituzu... hurbildu guregana.

Audifonoak zure bizitza alda dezake. Besteek hitzak errepikatu gabe komunikatuko zara, elkarrizketak arazorik gabe mantenduko dituzu, gutxiago nekatuko zara eta hobe hartuko duzu atsedena.

Sakana Optikan audiologiako azken aurrerapenak dauzkagu eta zerbitzu hauek doan eskaintzen dizkizuegu: Otoskopia digitala, aire bidezko audiometria tonala, hezur bidezko audiometria tonala,

hitzeko audiometria eta diskomfort-ataria zehazteko froga.



GABONETARAKO ESKAINTZA BEREZIA

Lenovo-IdeaPad-110-15ISK

Idertzagain, 9 ALTSASU 948 567 331 xagu@xagu.net www.xagu.net

Sakanaoptika
optometria · audiometria · kontaktologia

PUNTAKO TEKNOLOGIA
AUTOERREFRAKTOMETROA
TONOMETROA,
BEGIKO TENSIOA NEURTZEKO
PROGRESIBOETAN
AURRERATUENA

948 563 124 • Intxostia zeharbidea • ALTSASU • www.optikasakana.com



948 460 477 LARRAÑETA, 22
ETXARRI ARANATZ



Kaxeta liburudenda

Kaxeta liburu-dendan eguberrietarako prest daude. Eskaintza zabala dute bertan. Paper-denda materialez, liburu-erue, opariez, inprimagailuendako kartutxo-erue eta jostailuez gain, joan zen urtean martxan jarri zuten eskulan txokoan produktu berriak opa ditzakegu. APLI markako "zuk zeuk egin" produktuak, haurren imaginazioa eta sormena sustatzen dituztenak. Artilez eta gantxilloz eskulanak egiteko beharrezkoa dugun materiala txoko honetan aurkituko dugu ere, orratza mota guztiak, artile, hari eta trapillo matzak... Bitxikeriak egiten dituzte, artisauki, eskumuturrekoak, lepokoak, saskiak, estutxeak, enkarguz eska daitezke zure gustuko kolore eta materialaz egin ahal izateko. Diru-zorroak eta motxilak ere aurkituko ditugu, beraz, mota eta gustu guztietako opariak egiteko ideiak eta aholkuak.



Sakanak



ANITA PARKER !!

EGILEAK:
ANITA PARKER



EZ ERRAN DEUS

EGILEA:
JON ARRETXE



MAINAMIKIRRI

EGILEAK:
CASTILLO SUAREZ, JOSE MARI
MORCILLO ETA ENARA INSAUSTI



GARABATOS SILENCIO

EGILEAK:
GARABATOS



LOS DEL RAYO SINFONIKOA

EGILEAK:
LOS DEL RAYO, HAIZE BERRIAK,
ERKUDENGO AMA ABESBATZA ETA
GONBIDATUAK



EL MUERTO VIVO

EGILEA:
IÑIGO MUÑOA
EKOIZLEA:
PELLO REPARAZ

er sartzailak



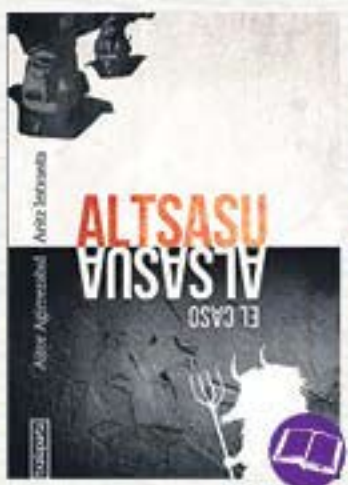
IA HEMEN

EGILEA:
JUANJO OLASAGARRE



LA LUZ DE UN SUEÑO

EGILEAK:
HELENA TABERNAREN INGURUKO LIBURUA. CARLOS ROLDAN



ALTSASU. EL CASO ALSASUA

EGILEA:
AITOR ARRIZABALAGA ETA ARITZ INTXUSTA



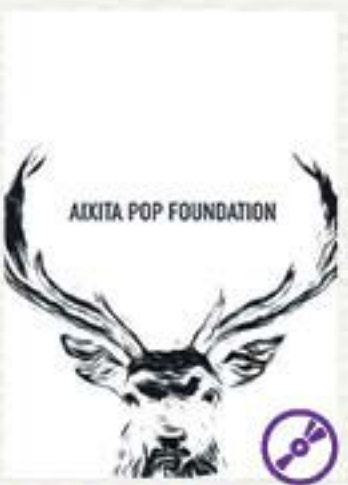
SAREAK EHUNTZAN

EGILEAK:
80 URTE MEMORIA GALTZEN TALDEA



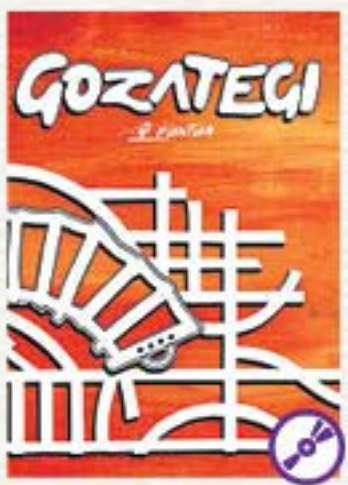
BALOREAK

EKOIZLEA:
PELLO REPARAZ



AIXITA POP FOUNDATION

EGILEA:
OSCAR ALONSO



GOZATEGI G PUNTUA

EGILEA:
GOZATEGI



HESIAN HASIERA

EGILEA:
HESIAN



Denak balio duen denboraldia



Osagarriak dira 2018/2019 denboraldiko ezinbestekoak. Izan ere, handiagoak edo txikiagoak izan daitezke, baina osagarriek egiten dute diferentzia: jantzi xume batetik aparteko estiloa lortzeko pieza nagusiak izan daitezke. Aurtengo denboraldian joera diren osagarriek 1990ko hamarkadako moda gogora ekartzen digute: gehiago, gehiago da. Hala ere, Coco Chanel diseinatzaileak zioen bezala: "moda modaz pasatzen da, estiloa inoiz". Beraz, norberaren estilora egokitzen diren osagarriak eramatea da estilisten aholkua.

Poltsak ezinbesteko osagarri bat izan ohi dira. Aurten diseinu xumea duten poltsak eramaten dira, ahal izanez gero txikiak eta euskarri luzearekin. Koloreen aldetik neguari aurre egiteko kolore biziak eramaten dira, arrosaren kasu. Gainera, aurtengo joera ere koloredun motxilak dira.

Diruzorroek ere modak jarraitzen dituzte; hortaz, poltsarekin konbinatuta eramatea nahi izanez gero, kolore bizietako diruzorroak dira auten nagusitzen direnak. Animalien estapatuek ere gogor jo dute aurten jantzietan eta osagarrietan.

Aurtengo osagarri izarra zilarrezko zintzilikariak dira: pieza txiki bat zilarrez inguratuta. Denboraldiko gehigarri efektiboena dela diote modan adituek. Jantzia zintzilikaria zilarrezko belarritakoekin eta eskumuturrekoarekin osa daiteke. Belarritakoen joera, aurten, luzeak eta handiak eramatea da. Gainera, eguberriak distiraren garaia izan ohi da, beraz, kristalak dituztenak garai honetarako aproposak dira. Hala ere, aurtengo joera ere bada koloredun belarritako handiak eramatea. Estilisten hitzetan "esperimentatzeko garaia da".

Eskumuturren alorrean ere modan daude pikorrez egindako piezak. Naif itxurako eskumuturrak dira, hain zuzen, aurten joeran daudenak.

Inoiz modan pasatzen den osagarrietako bat zapia da. Hotzari aurre egiteko bufandari alternatiba izan daiteke, koloretsuagoa, nahi izanez gero. Izan ere, fularrak dira hainbat kolore eta forma onartzen duen osagarrietako bakarrenetakoa. Hortaz, arazorik gabe konbina daiteke.

Telefono mugikorrek ohitura asko aldatu digute, haien arten, ordua begiratzeko ohitura. Hala ere, erlojuak oraindik ere osagarri oso erabilia izan ohi dira. Aurten denboraldiaren modaren arabera erloju klasikoak eramaten dira, handiak eta koloredun uhaletakoak. Irudiak dituzten uhalak ere joera dira orain.



2018/2019ko makillaje joerak

Eguberriak festa ospatzeko apaintzeko eta makillatzeko joera handiagoa izan ohi da. Udazkeneko eta neguko joerak praktikan jartzeko garaia izan ohi da. Aurten ausardia da araua.



Ezpain ilunak

Egia esan, inoiz modan pasa ez den joera bat da. Ezpainenetarako burgundi, granate, marroi ilun eta gorri koloreak modan jarraitzen dute.



Fantasia begiak

Arrosa, horia edo urdina argiak edo fluor eyelinnerrak joera dira denboraldi honetan. Betazalaren gainean eramaten dira, eta begiradari bizitasuna ematen diote begi-itzalak erabili gabe. Zilarrezko eyelinnerrak, gainera, begiradari argi gehiago ematen dio.



Katu begiak

Bogan jarraitzen duen beste joera bat katu begiak dira, hau da, betazalaren gainean marra lodia egin eta begibazterrean amaitu. Ondoren, eyelinnerrarekin egindakoa kezatu egin behar da. Bi begiak berdin egiteko trikimailurik bai?



Argitasuna

Makillajearen oinarria naturala da, baina aupegiara nabarmentzeko argitasun puntuak jartzea gomendatzen dute: masailetan, sudur puntan eta kokotsean.



maite
tabako-denda

opariak
aldizkariak
prentsa

948 467 931 · Intxostia zeharbidua, 4 · Altsasu

ilaia
ileapaindegia

948 56 70 71

ilaia26@hotmail.com

Lizardi
Beldurrak zuzentzen

649 444 018
abenjumo@hotmail.com
Nagusia 12-1 B
Etxarri Arantz

Euskarazko katalogoa

2018ko Euskarazko neguko katalogoa hemen da. Musika, filmak, informatika eta App-ak, aldizkariak, komikiak, liburuak, jostailuak eta jokoak, gurasoentzako materiala, ikasmaterialak eta Ebook-ak zure eskuetara. Guztiak www.katalogoa.eus web gunean. Guztiak ezaugarri berarekin, gure txikiak eta gazteak, baita familiek ere euskaraz kontsumitu dezaten gonbitea egiteko. Hona hemen adibide batzuk:



Behatzen

BEHATZEN

Aplikazio honek hiru joko ditu. Lehenengoak, Errepikatuta izenekoak, irudi bat errepikatuta duen sorta bat dakar. Errepikatutako irudia zein den asmatu ahala, irudi-kopurua handitu egingo da, eta, aldi berean, errepikatutako irudia antzemateko kontzentrazio-denbora ere proportzionalki luzatuko da. Berria ere pertsonalizatuta dago, eta ehunka irudi erakusten dizkigu: horien artean berria zein den sumatu behar dugu. Irudi berriak igarri ahala, irudi-kopurua eta zailtasuna areagotu egiten dira. Faltan jokoak, azkenik, irudi-kopuru bat eta dagozkien testuak erakusten dizkigu, baina testu horietako bat falta da eta zein den antzeman behar dugu. Behatzen eskuragarri dago bai iOS bai Android sistema eragileetan.

ADINA: 00-04, 05-09, 10-12
URTE: 2018



KONTUKANTARI 2. MENDIAN IBILTARI

EGILEA: LARESSISTENS

2017ko urrian Balea musika-estudioan grabatutako diskoa. Nanuk lagun berriak egin ditu. Oraingoan mendi tontorrera igo behar dute, eguzkiak elurtzen du gailurretako elurra, baina aldapeko sagararen adarraren puntan aurkituko dute loretxo bat eta... Txist! Baxuago abestu! Haurtxo polita sehaskan dago zapi zuritan txit bero...

ADINA: 00-04, 05-09
URTEA: 2018
PREZIOA: <10€



ZUPANKAPALOAK

EGILEAK: PEIO AÑORGA, JOKIN MITXELENA (CENLIT EDICIONES)

ZER DA ZUPANAKAPALO LIBURUA? BESTIARIO liburua edo DISPARATARIO liburua? LELOEN feria JITANJAFORAN furia edo ALELUIEN fanderia? Astoaren ARRANTZA edo ahuntzaren gau erdiko EZTULA? BASAKIRTERKERIA mintza edo BUFONKERIA distira? Kale gorrietako blusa edo asfalto beltzeko IRAGARKIEN autobusa?

ADINA: 05-09, 10-12



MUSUA + FAMILIA MILAKOLORE

EGILEAK: PIRRIK, PORROTX ETA MARIMOTOTS (KATXIPORRETA)

CD LIBURU BIKOITZA: MUSUA + FAMILIA MILAKOLORE *MUSUA disko liburuak 12 kantua eta 12 kontukantu jasotzen ditu. *FAMILIA MILAKOLORE diskoa berri aurretik argitaratutako 12 kantuen bilduma da.

ADINA: 00-04, 05-09
PREZIOA: 11-20€



katalogoa

euskararen unibertsua

EUSKARAZKO PRODUKTUEN KATALOGOA 2017-18

0 - 12 URTE

LIBURUAK

ALDIZKARIAK

KOMIKIAK

OSTALU ETA JOKOAK

MUSIKA

OBASSENTZAKO MATERIALAK

OSTALU ETA JOKOAK

12 - 16 URTE

OSTALU ETA JOKOAK

OSTALU ETA JOKOAK

WWW.KATALOGOA.EUS

GASTIAK
EUSKARAZKO PRODUKTUEN KATALOGOA 2017-18
ALDIZKARIAK | KOMIKIAK
LIBURUAK | MUSIKA
WWW.KATALOGOA.EUS/GAZTEAK

Mundutik Sakanara

1. Gabonak ospatzen dituzue?
2. Zein berezitasun aipatuko zenuke?
3. Zein izango da zuen menua?



**MARCOS JOSE
ROCHA BRASIL**

1 Bai, bihotzez bizitzen ditugu eguberriak, gutxi gustatzen zaizkigun pertsoneri barkatzeko ahalegina egiten da, munduarekin bakean egoten. Familia osoa elkartzen da.

2 Brasilen uda izaten da, parrila egiten da, indioilarra jaten dugu. Etxez etxe joateko ohitura dago, ospatzen elkarrekin, jaten eta edaten. Haurrak beraien oparien zain egoten dira, Papa Noelez mozorratzen da jendea.

3 Hemengo ohituretara moldatuko gara, ospatuko dugu bai!



**LIDIA MARTINEZ
SEVILLA**

1 Bai, asko, jendea dotore dotore janzten da gabon gauan eta familian elkartzen gara afaltzera. Oso flamenkoak garenez, dantzatzen eta kantatzen bukatzen dugu.

2 Belenak, batez ere. Eliza guzietan egoten dira, oso bereziak dira, herri osoak izaten dira, detaile askorekin. Haurrekin joateko ohitura handia dago.

3 Hestebete iberikoak eta itsaskiak pikatzeko, solomo metxatua saltsan, oso tipikoa da. Mojama ere jaten da. Hemen ere oso gustora jaten dugu menu hau!



**SOKHGA,
AISSHA ETA
ANTOINETTE
SENEGAL**

1 Bai, musulmandarrak izanda ere ospatzen ditugu.

2 Senegalen, etxean familia giroan ospatu beharrean, kalean ospatzen ditugu, auzokideekin batera afaltzen da, etxez etxe joaten gara. Euskal Herrian gaudenetik, hemen bezala egiten dugu, etxean. Opariak eta guzti!

3 Ohikoena oilaskoa sukaldatzea da. Tartak eta mazedonia ere prestatzen ditugu. Aukera baldin badago, arkumea labean erretzen dugu.



945 460 359
Zugareta 7
Etxari Aranatz



FOUZIA EL MECHRAFI MAROKO

- 1 Ez, gu musulmanak gara eta ez dugu ospatzen.
- 2 Urte bukaera ospatu beharrean, urte berria ospatzen da. Urtebetetzea ospatuko bultz bezala, tarta goxo bat erosten da eta bakoitza bere etxean gelditzen da.
- 3 Ez dago menu berezirik, betikoa afaldu eta ondoren tarta, esan bezala



LUCIA GOIA ERRUMANIA

- 1 Bai, asko! Urteko jairik garrantzitsuenak dira, abenduaren 24, 25 eta 26ean dena geratzen da, fabrikak eta guzti ixten dute.
- 2 Oso gustuko dut lehen eguna, arratsaldez umeak jantzirik agertzen direlako etxez-ete kantuan. Hemen bezala, ardi larruak janzen dituzte umeek, oso polita da. Prestaketa lan handia dago, etxea goitik behera garbitu, janak prestatu, gauean familia dator eta dena txukun egon behar da. Senarrarekin batera prestatzen dut dena.



CHAMPA BANGLADESH

- 1 Bai ospatzen dugu. Gu kristauak gara baina hindu eta musulman asko gure ospakizunera batzen dira, baita gu beraienera ere. Urte zahar eta urte berri egunak ere ospatzen ditugu. Ni urrutu nagoenez nire ahizparekin elkartzen naiz Iturmendin.
- 2 Gabon gauean eta eguberri egunean, arropa eta bitxi bereziak janzen ditugu eta janari berezia prestatzen dugu. Oilar mezara eta eguberri goizeko mezara familiako kide guztiak goaz. Dekorazioa oso argitsua eta alaiazaten da. Urte guztian zehar aurrezten da dirua egun hauetarako.
- 3 Birania prestatzen dugu, haragia, arroza eta espezia nahasketa bat da. Gosaltzeko amonek edo amek gari fideoak prestatzen dizkigute. Canela-ekin eta azukrearekin.

TANIA
ARRAINDEGIA

Ongi pasa festetan

948 576 300
Mikel Arregi 6
LAKUNTZA

Karasatorre

janaridenda · harategia

Artisau erara
egindako hestebeteak
Autozerbitzua
Etxeko tripekiak



Kale Nagusia, 22 · Etxarri Aranatz · 948 460 036



OTARRAINXKA ETA ZAPO BROTSETAK

Osagaiak:

- Zotz luzeak
- 150 g. zapo garbi
- 8 otarrainxka
- 4 cherry tomate
- 4 txanpinoi
- piper gorria

Errezeta:

Zotzean otarrainxka-isats bat jarriko dugu, ondoren piper zati bat, tomate bat, zapo puska bat, txanpinoi puska bat eta beste otarrainxka bat. Zartaginean olio tanta batzuk botako ditugu eta brotxeta bi aldeetatik erreko dugu. Erre ondoren, gatza larria botako diogu gainetik.



urrutia
enea

zorionak

tel. 948 500 086 - LEKUNBATZU 948 504 105

CARNICERIA I. ARREGUI
HARATEGI ETA URDAITEGIA

Sakanako hiltegian hildako haragia

Etxeko obradorea:

- tripota
- tripotxa
- mihia
- kalluak
- saltxitxak
- frituak

tel. 948 576 067 Herriko plaza z/g LAKUNTZA



KAPOI BETEA

Osagaiak:

- 2,5 kiloko kapoia
- Betegarriarendako:
 - 75 g. pinazi igortu
 - 1 kopa koñaka
 - 2 ogi xerra
 - bi sagar
 - 50 g. intxaur
 - 50 g. okana hezurgabe okarrak
 - 50 g. mahats pasa
 - txerri gantza.
- Saltsa egiteko:
 - bi azenario
 - porru bat
 - bi tipula
 - litro erdi oilasko salda
 - oporto kopa bat
 - bi baratxuri ale
 - gatza eta piper beltza

Errezeta:

Ogia zatitu eta koñakean behazten jarriko dugu. Sagarrak eta okaranak zuritu eta zatituko ditugu. Fruitu lehorrak nahastuko ditugu. Kapoia beteko dugu nahaste honekin, eta nahi izanez gero, kapoia josiko dugu. Txerri gantzaz igurtziko dugu eta gatza eta piper beltza botako diogu. Barazkiak garbitu eta zatitu ondoren, ontzi batean jarriko ditugu eta horren gainean kapoia jarriko dugu, labean

sartu eta 20 minutuz erreko dugu 250 gradutan. Ondoren, 150 gradutara jaitsiko dugu tenperatura. Oporto ardoa eta salda gehituko diogu. Ontzia estaliko dugu, ez dadin kapoia lehortu. Ordubete izanen dugu labean, noizean behin bustiko dugu. Eginda dagoenean, puskatuko dugu eta gaztaina pureaz eta sagar puskaz lagunduko dugu (sagarrak gurin pixka batekin erregosiko ditugu, azukre beltza botako diegu).



GABON KONPOTA BEGANOIA

Osagaiak:

- 2 litro ur
- litro bat ardo beltz, ona
- 400 g azukre
- kanela, makil bat
- kilo laurden mertxikazati lehor
- kilo laurden aranpasa
- kilo laurden piku lehor
- kilo laurden mahats pasa

Errezeta:

Lapiko batean, ura eta ardoa bota eta azukrea eta kanela egosi. Irakiten hasi orduko erantsiko ditugu mertxikazati lehorrak. 20 bat minutuan edukiko ditugu osagai guztiak, bor bor egosten. Ondoren aranpasak, mahats pasak eta piku lehorrak botako ditugu, beste 20 bat minutuan edukitzeko. Udareak edo sagarrak erantsiko ditugu azkenik, zurituak eta zatituak. Beste 20 bat minutuan edukiko dugu guztia egosten. Konpota epeltzen utzi eta prest edukiko dugu orduan, izozkiarekin edo saltsa ingelesarekin jateko.



GABONETAN OPARI KATEALDE

KATEALDE



DONOSTIARAKO BIDEAN 5. K (TEL.948 468 223) ALTSASU



ALTSASU

ARBIZU

ETXARRI ARANATZ

IRURTZUN

ITURMENDI

LAKUNTZA

OLAZTI

BG txartelarekin
eskura dituzun
deskontuak

13 UDABERRI



30€tik gorako erosketetan
landare bat opari.
Eskaintza ez metagarria.

ALDASORO HARATEGIA



30€ko erosketa batengatik
etxeko produktua opari.

ALFA INMOBILIARIA

ALFA54
INMOBILIARIA ALTSASU

Etxe edo pisu baten
erosketagatik 100€-ko txekoa
opari.

AMEZTIA FISIOTERAPIA



Bakarkako sesioetan
%5eko deskontua.

ARKANGOA



Postrea edo kopa doan.

ASENSIO



100€tik gorako erosketetan
hurrengo erosketarako 10€ko
deskontu-txartela.

BILTOKI



Eguneko menuan, kafea doakoa.
Karta menuan, kopa doakoa.

EKIN

EKIN
moda

100€ko erosketengatik
10€ko deskontu-txartela
(beherapenetan izan ezik).

EROSKI BIDAIAK



%5eko beherapena, hiri
hoteletako eta garraio hutsen
erreserbetan izan ezik.
Eskaintza ez metagarria.

FORD GABIRONDO



Olio aldatzetan %30eko
deskontua. Lan mota guztietako
eskulanetan
%15eko deskontua.

GERTU SAKANA



Sukalderako tresnerian 50€ko
erosketa egitean %10eko
deskontu-txartela hurrengo
erosketarako.

GIXANE ESTETIKA



Produktua opari.

GK KOMUNIKAZIOA

gk
KOMUNIKAZIOA

Argitalpen eta diseinu
zerbitzuan deskontua.

IKER KIROLAK



%10eko deskontua 60€tik
gorako erosketetan

IL PADRINO



Eguneko menuarekin
txupitua doan.

IORTIA HORTZ KLINIKA



%10eko deskontua aho
garbiketetan eta hortz
ateratzeetan. Errebisioak doan.

IRUBIDE JATETXEA



Gosaria (kafea+pintxoa edo
bolloa +laranja zuku naturala)
2,50€.

IZARA



%5eko deskontu zuzena etxeko
jantzi
eta osagarrietan.

UHARTE ARAKIL

URDIAIN

ZIORDIA

AGURAIN

IRUÑEA

EUSKAL HERRIA

JOSELEN

JOSELEN

HAUR ETA EMAKUME MODA

100€tik gorako erosketetan hurrengo erosketarako 10€ko deskontu-balea.

JULENE KORTSETEGIA ETA LENTZERIA



%5eko deskontua 50€tik gorako erosketetan.

KIKI ARGAZKI DENDA



TEL.: 948 469 023
kikiasensioelorza@gmail.com

15x20 cmko 8 argazkiko erreportaje batean beste bi argazki opari.

LARKA



100€ko erosketengatik 10€ko txartela (beherapenetan izan ezik).

LASTAI GASOLINDEGIA



0,04€ko deskontua litroko, erregai guztietan.

LIBURUNDA



%5eko deskontua papertegian.

LOGURE



%15eko deskontua atsedenean.

LURESU



%20ko deskontua.

ML



100€tik gorako erosketetan, 10€ko deskontu-txartela hurrengoan erabiltzeko.

NAMASTE YOGA



Bi yoga klase doan.

NORTE ERLOJUDENDA



%7ko deskontua produktu berrietan, konponketetan eta aldaketetan izan ezik.

NUEVA IMAGEN ILEAPAINDEGIA



%10eko deskontua.

PINPILINPAUSA



50€tik gorako erosketetan %10eko deskontu-txartela hurrengo erosketarako.

REDIN LURRINDEGIA ETA KOSMETIKA



%5eko deskontua osagarrietan.

SAKANA OPTIKA



%15eko deskontua graduatutako betaurreko osoetan (montura+lenteak).

SORKUNDE



50€ko erosketetan etxeko produktua doan.

TIPI TAPA OINETAKOAK



60€ko erosketengatik %10eko deskontua (eskaintza ez metagarria).

TXIKITXO



60€tik gorako erosketetan %10eko deskontu-txartela hurrengo erosketan erabiltzeko.

XAGU



%5eko deskontua 30€tik gorako erosketa eginez gero.

ZELANDI KIROLDEGIA



Lehenengo matrikula doan.

ALTSASU

ARBIZU

ETXARRI ARANATZ

IRURTZUN

ITURMENDI

LAKUNTZA

OLAZTI

JUGA TAILLERRAK



Olioa aldatzean, %10eko
deskontua filterotan.

M³ JOSE ILEAPAINDEGIA

%10eko deskontua Art Deco
produktuetan.

ARGIRO OPTIKA



2. lentea doan progresibo
guztietan.

BAIZA MOTOR



Stihl produktuetan
%13ko deskontua.

ENERITZ ILE-APAINDEGIA



%10eko deskontua Schwarzkopf
produktuetan.

ETXARRI HORTZ KLINIKA



%10eko deskontua
garbiketetan.

ETXARRI KOMERTZIALA



% 10eko deskontua atsedeen
ekipoetan.

HOSTO GORRI ALTZARIAK



338,80 €.
Txartelarekin
321,86 €.

ILAIA ILEAPAINDEGIA



%10eko deskontua Alfa Parf
produktuetan.

IÑAKI BIZARTEGI
ILEAPAINDEGIA

%10eko deskontua
produktuetan.

KAXETA LIBURU-DENDA



19,50 €.
Prezioa txartelarekin 18,50 €.

LIZARDI ESTETIKA
ZENTROA

%5eko deskontua tratamendu
guztietan.

URGAIN ALBAITARITZA



%20eko deskontua
kontsultan.

BEA ESTETIKA ZENTROA



%10eko deskontua
gorputzeko eta aurpegiko
tratamenduetan.

FRUITIS JANARI-DENDA



%10eko deskontua
fruitu tropikaletan.

JOSE ITURRALDE TAXIA



%10ko deskontua.

KATE INFORMATIKA



Portatila edo dorrea erostean, 32
Gb-ko USB-a doan.

MARTXUETA
LIBURUDENDA

Ikus-entzunezkoetan %10eko
deskontua.

PATXI GALARZA
AUTOZERBITZUA

50 €ko erosketa eginez gero
etxeko produktua opari.

T. IRIARTE HARATEGIA



50 €ko erosketa eginez gero
etxeko produktua opari.

UHARTE ARAKIL

URDIAIN

ZIORDIA

AGURAIN

IRUÑEA

EUSKAL HERRIA

ZURE EKO DENDA

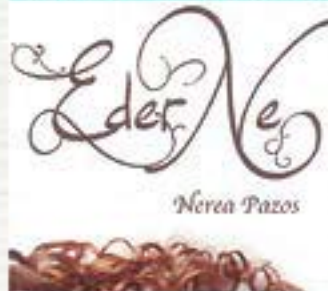


% 10eko deskontua kontsulta terapeutikoetan.

VIZU ILEAPAINDEGIA



30 €ko gastuarekin, %10eko deskontua.

EDERNE ILEAPAINDEGI
ETA ESTETIKA ZENTROA

30 €ko gastuarekin, bibotea depilatzea doan. Ileapaindegiko zerbitzuetan, makilaje ukotua doan.

HOSTOAK LOREGINTZA



40 €tik gora, %10eko deskontua lorontzietan.

J.M. AGIRRE HARATEGIA



50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.

TXIMONENA JATETXEA



Menu bereziarekin, kafea edo kopa doan.

MENDIGAIN
URDEIAZPIKOAK

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.

NEREA ILEAPAINDEGIA



Garbitu, moztu eta apaindu 27 €.

TANIA ARRAINDEGIA



50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.

CLINKER JATETXEA



Menu bereziarekin, txupitoa doan.

IZASKUN BEUNZA
ARKITEKTOA

%10eko deskontua obra berri eta eraikuntza berrien proiektuetan, %20a ziurtagiri energetikoan eta energia faktura irakurketa eta analisia doan.

VALCARCE
GASOLINDEGIA

0'08 €ko deskontua erregai guzietan.

UHARTE GAZTA



40 €ko gastuarekin etxeko produktua opari.

KALUXA TABERNA



Menu bereziarekin, txupitoa doan.

LOPEZ DE GOIKOETXEA
HARATEGIA

50 €ko erosketa eginez gero etxeko produktua opari.

KIXKUR ESTETIKA
ZENTROA

Edozein produktu erostean, 2.enean % 20eko deskontua.

BERGARA CENTRO
OPTICO

Graduatutako eta eguzkitako betaurrekoetan %10eko deskontua.

TEXARTU IRUÑEA



Deskontua edo erosketa oparia.

BERRIA EGUNKARIA



Harpidetza eginez gero, %50eko deskontua.

Egin zaituz bazkide

948 56 42 75



Euskara
sustatzearagatik

eskerririk asko!

Lau haizetara
zabaltzen
laguntzeagatik

eskerririk asko!

Proiektuan
sinisteagatik

eskerririk asko!

